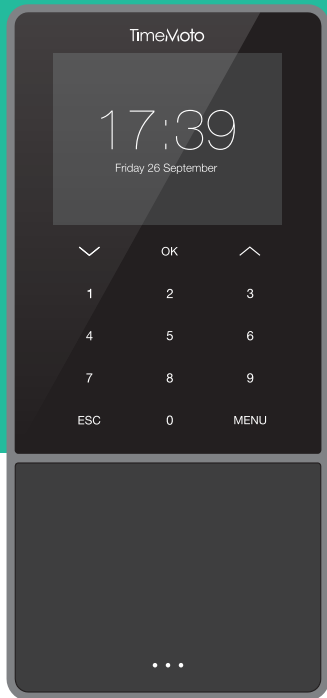


TimeMoto®



QUICK INSTALLATION GUIDE

TM-616 | TM-626 | TM-818 | TM-828 | TM-838



THANK YOU
FOR CHOOSING TIMEMOTO
GETTING STARTED IS EASY

www.timemoto.com



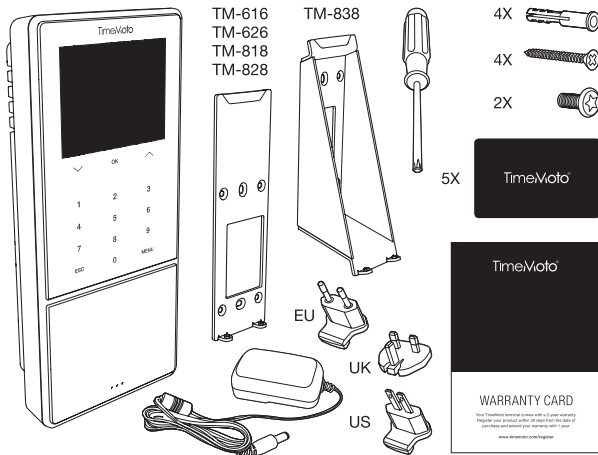
English
Español
Français
Deutsch

Italiano
Português
Nederlands
Polski

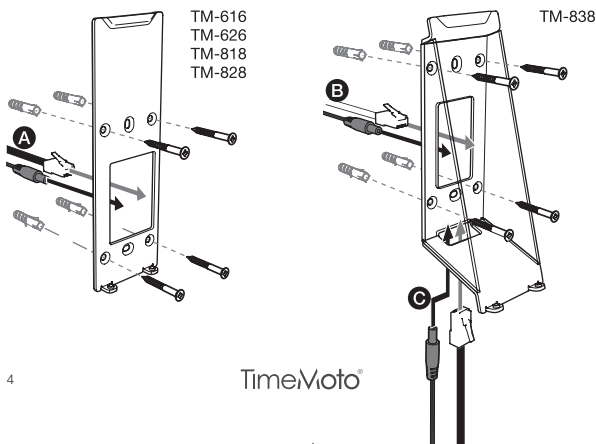
Slovak
Český
Magyar
Svenska

Dansk
Suomalainen
繁體中文

01

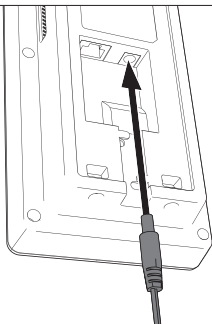


02

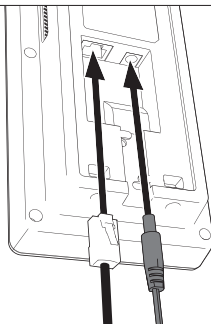


03

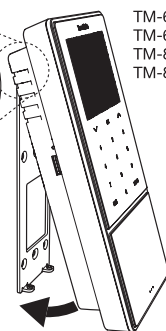
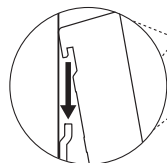
Wi-Fi



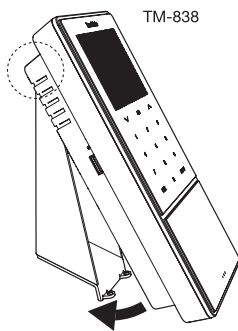
LAN



04

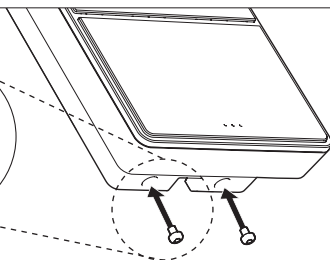
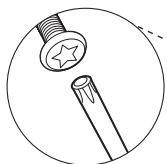


TM-616
TM-626
TM-818
TM-828



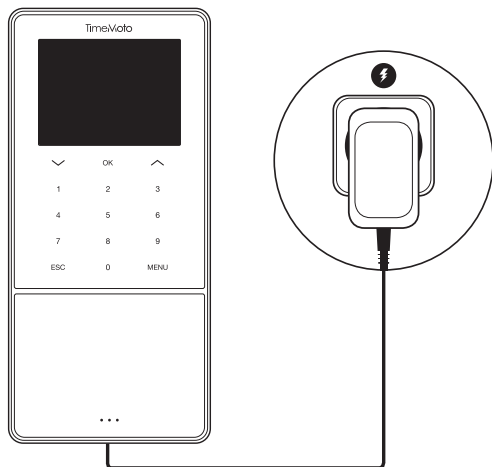
TM-838

05

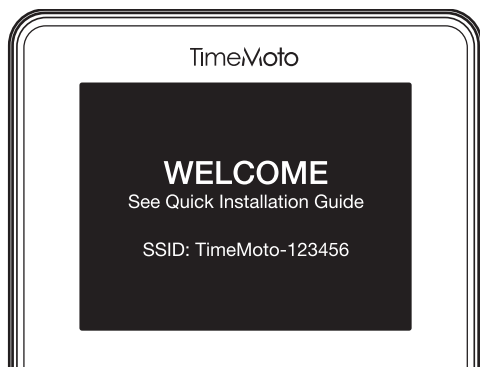


TimeMoto®

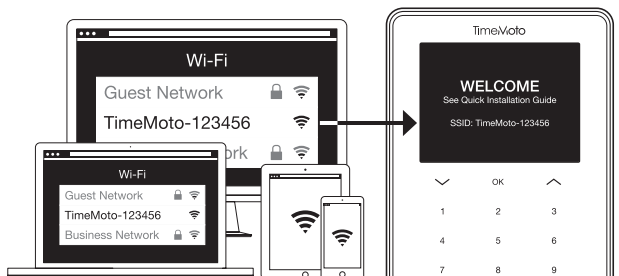
06



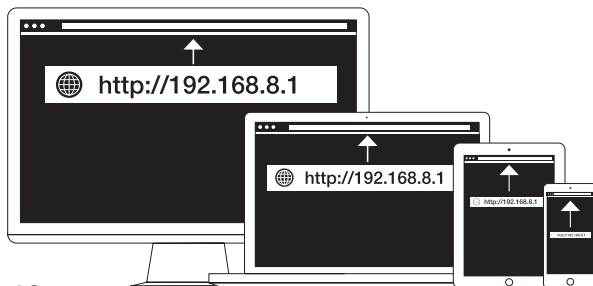
07



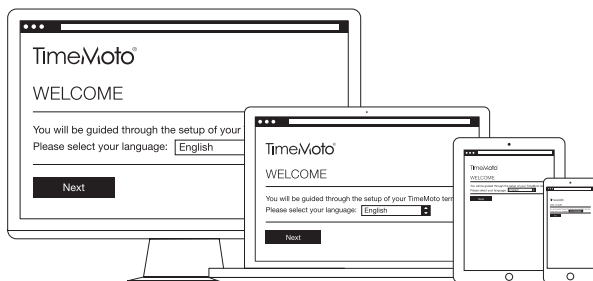
08



09



10



TimeVoto®

ENGLISH

This Quick Installation Guide contains the instructions for safe and correct installation of the terminal.

- ⚠ Do not use the terminal if the power cable is damaged.
 - ⚠ Do not use the terminal in humid environments.
 - ⚠ Do not expose the terminal to direct sunlight or other heat sources.
1. Unpack the box and check the contents.
 2. Mount the bracket to the wall.
 - ⚠ Make sure that the chosen location is in reach of your local network (Wi-Fi or wired LAN).
 - ⚠ When accessed through the wall (option A) and/or when installing a TM-838 (option B or C): Feed the adapter cable and LAN network cable (optional) through the bracket before the next step.
 3. Connect the power adapter and LAN network cable (optional) to the terminal.
 - ⚠ The LAN network cable is only required if you need to set up a wired network connection instead of Wi-Fi.
 - ⚠ Do not connect the adapter to the main power yet.
 4. Place the terminal on the bracket.
 5. Mount the terminal with two screws.
 6. Connect the adapter to the main power. The terminal starts and creates a temporary Wi-Fi hotspot for the setup of the terminal.
 7. The welcome screen of the terminal shows 'SSID: TimeMoto-' followed by a six-digit number.
 8. Use a nearby computer or mobile device to connect to the Wi-Fi hotspot named 'TimeMoto-' followed by the six-digit number of the welcome screen.
 - ⚠ Please be aware this will temporarily change your network settings. The settings will be restored to original state after installation.
 9. Start a browser on the connected PC, laptop or mobile device. Go to <http://192.168.8.1>.
 10. Follow the on-screen instructions for the setup of the terminal. During the setup you will be guided to the TimeMoto PC software or TimeMoto Cloud.

The complete user instructions are found in a separate User Manual.
www.timemoto.com/manual

ESPAÑOL

La Guía rápida de instalación contiene las instrucciones para una instalación segura y correcta del terminal.

⚠ No utilice el terminal si el cable de alimentación está dañado.

⚠ No utilice el terminal en entornos húmedos.

⚠ No exponga el terminal directamente a la luz directa del sol o a otras fuentes de calor.

1. Desembale la caja y compruebe el contenido.
2. Fije el soporte en la pared.
 - ⚠ Asegúrese de que la ubicación elegida está dentro del alcance de su red local (wifi o LAN por cable).
 - ⚠ Si se accede a través de la pared (opción A) o se instala un TM-838 (opción B o C); pase el cable del adaptador y el cable de red de LAN (opcional) a través del soporte antes de continuar con el paso siguiente.
3. Conecte el adaptador de corriente y el cable de red LAN (opcional) al terminal.
 - ⚠ El cable de red LAN solo es necesario si necesita instalar una conexión de red por cable en lugar de una conexión wifi.
 - ⚠ No conecte aún el adaptador a la corriente.
4. Coloque el terminal en el soporte.
5. Sujete el terminal con dos tornillos.
6. Conecte el adaptador a la corriente. El terminal se inicia y crea un punto de acceso wifi temporal para configurar el terminal.
7. La pantalla de bienvenida del terminal muestra 'SSID: TimeMoto-' seguido de un número de seis dígitos.
8. Utilice un ordenador que tenga cerca o un dispositivo móvil para conectarse al punto de acceso wifi con el nombre 'TimeMoto-' seguido por el número de seis dígitos de la pantalla de bienvenida.
 - ⚠ Tenga en cuenta que esta acción modificará temporalmente sus ajustes de red. Estos ajustes volverán a su estado original después de la configuración del sistema.
9. Abra un navegador en el ordenador, portátil o dispositivo móvil conectado. Vaya a <http://192.168.8.1>.
10. Siga las instrucciones de la pantalla para configurar el terminal. Durante la configuración se le guiará al software TimeMoto PC o al software en la nube TimeMoto Cloud.

Puede encontrar las instrucciones completas para el usuario en el Manual de usuario que se suministra por separado.
www.timemoto.com/manual



FRANÇAIS

Le Guide d'installation rapide contient les instructions pour une installation sûre et correcte du terminal.

- ⚠ N'utilisez pas le terminal si le câble d'alimentation est endommagé.
- ⚠ N'utilisez pas le terminal dans des environnements humides.
- ⚠ N'exposez pas le terminal à la lumière directe du soleil ou d'autres sources de chaleur.

1. Déballez la boîte et vérifiez le contenu.
2. Monter le support sur le mur.
 - ⚠ Assurez-vous que l'emplacement choisi est à la portée de votre réseau local (Wi-Fi ou LAN filaire).
 - ⚠ Lorsqu'il est accessible via le mur (option A) et/ou lors de l'installation d'un TM-838 (option B ou C) : Connectez le câble d'alimentation et le câble réseau LAN (facultatif) à travers le support avant l'étape suivante.
3. Connectez l'adaptateur d'alimentation et le câble réseau LAN (optionnel) au terminal.
 - ⚠ Le câble réseau LAN n'est requis que si vous configurez une connexion réseau filaire au lieu d'une connexion Wi-Fi.
 - ⚠ Ne connectez toujours pas l'adaptateur à l'alimentation électrique principale.
4. Placez le terminal sur le support.
5. Fixez le terminal avec deux vis.
6. Connectez l'adaptateur à l'alimentation électrique principale. Le terminal démarre et crée un point d'accès Wi-Fi temporaire pour la configuration du terminal.
7. L'écran d'accueil du terminal indique « SSID: TimeMoto- » suivi d'un numéro à six chiffres.
8. Utilisez un ordinateur ou un périphérique mobile à proximité pour vous connecter au point d'accès Wi-Fi appelé « TimeMoto- » suivi du numéro à six chiffres de l'écran d'accueil.
 - ⚠ Veuillez noter que cela entraînera une modification temporaire de vos paramètres réseau. Vos paramètres d'origine seront rétablis après la configuration.
9. Démarrez un navigateur sur le PC, l'ordinateur portable ou le périphérique mobile connecté. Allez sur la page <http://192.168.8.1>.
10. Suivez les instructions à l'écran pour configurer le terminal.
Pendant la configuration, vous serez guidé sur votre de logiciel TimeMoto-PC ou TimeMoto Cloud.

Les instructions complètes de l'utilisateur se trouvent dans un manuel d'utilisation distinct. www.timemoto.com/manual





DEUTSCH

Die Schnellinstallationsanleitung enthält Anweisungen für eine sichere und korrekte Installation des Terminals.

- ⚠ Verwenden Sie das Terminal nicht, wenn das Stromkabel beschädigt ist.
 - ⚠ Verwenden Sie das Terminal nicht in feuchten Umgebungen.
 - ⚠ Setzen Sie das Terminal keinem direkten Sonnenlicht oder anderen Wärmequellen aus.
1. Packen Sie das Gerät aus und überprüfen Sie den Lieferumfang.
 2. Befestigen Sie die Halterung an der Wand.
 - ⚠ Stellen Sie sicher, dass der ausgewählte Standort in Reichweite zu ihrem lokalen Netzwerk ist (WLAN oder LAN).
 - ⚠ Bei einem Zugang durch die Wand (Option A) und/oder bei einer Installation eines TM-838 (Option B oder C): Führen Sie das Adapterkabel und das Netzkabel (optional) vor dem nächsten Schritt durch die Halterung.
 3. Verbinden Sie den Stromadapter und das Netzkabel (optional) mit dem Terminal.
 - ⚠ Das Netzkabel ist nur erforderlich, wenn Sie eine drahtgebundene Netzwerkverbindung anstelle eines WLAN einrichten möchten.
 - ⚠ Verbinden Sie den Adapter noch nicht mit der Stromversorgung.
 4. Platzieren Sie das Terminal auf der Halterung.
 5. Befestigen Sie das Terminal mit zwei Schrauben.
 6. Verbinden Sie den Adapter mit der Stromversorgung. Das Terminal startet und erstellt einen temporären WLAN-Hotspot für die Einrichtung des Terminals.
 7. Auf dem Willkommensbildschirm des Terminals wird 'SSID: TimeMoto-' gefolgt von einer sechsstelligen Nummer angezeigt.
 8. Verwenden Sie einen nahestehenden Computer oder ein Mobilgerät, um sich mit dem WLAN-Hotspot namens 'TimeMoto-' gefolgt von der sechsstelligen Nummer des Willkommensbildschirms zu verbinden.
 - ⚠ Bitte bedenken Sie, dass dies vorübergehend Ihre Netzwerkeinstellungen ändert. Nach der Installation stellen diese sich jedoch wieder um.
 9. Starten Sie einen Browser auf dem verbundenen PC oder Mobilgerät. Öffnen Sie <http://192.168.8.1>.
 10. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um das Terminal einzurichten. Während der Konfiguration werden Sie zu TimeMoto PC Software oder TimeMoto Cloud geleitet.

Die vollständige Benutzeranleitung finden Sie in einem separaten Benutzerhandbuch. www.timemoto.com/manual



ITALIANO

La Guida all'installazione rapida contiene le istruzioni per un'installazione corretta e sicura del terminale.

- ⚠ Non utilizzare il terminale se il cavo di alimentazione è danneggiato.
- ⚠ Non utilizzare il terminale in ambienti umidi.
- ⚠ Non esporre il terminale alla luce diretta del sole o ad altre fonti di calore.

1. Apri l'imballaggio e controlla il contenuto.
2. Installa il supporto sulla parete.
 - ⚠ Assicurati che la posizione prescelta rientri nella portata della rete locale (Wi-Fi o LAN su cavo).
 - ⚠ Quando l'accesso avviene tramite parete (opzione A) e/o se installi un TM-838 (opzione B o C): Fai passare il cavo dell'adattatore e il cavo della rete LAN (opzionale) attraverso il supporto prima del passaggio successivo.
3. Connetti l'adattatore di potenza e il cavo della rete LAN (opzionale) al terminale.
 - ⚠ Il cavo di rete LAN è necessario solo nei casi in cui è richiesta l'impostazione di una connessione alla rete cablata invece che Wi-Fi.
 - ⚠ Non connettere l'adattatore alla corrente principale per il momento.
4. Posiziona il terminale sul supporto.
5. Fissa il terminale con due viti.
6. Connetti l'adattatore alla corrente principale. Il terminale si avvia e crea un hotspot Wi-Fi temporaneo per l'impostazione del terminale.
7. La schermata di benvenuto sul terminale mostra 'SSID: TimeMoto-' seguito da un numero a sei cifre.
8. Utilizza un computer nei paraggi o un dispositivo mobile per connetterti all'hotspot Wi-Fi il cui nome comincia per 'TimeMoto-' ed è seguito dal numero a sei cifre sulla schermata di benvenuto.
 - ⚠ Si tenga presente che questo cambierà temporaneamente le sue impostazioni di rete. Queste verranno riportate allo stato originale dopo l'impostazione.
9. Avvia un browser sul PC, laptop o dispositivo mobile connesso. Accedi alla pagina <http://192.168.8.1>.
10. Segui le istruzioni sulla schermata per l'impostazione del terminale. Durante la configurazione sarà guidata al software TimeMoto PC o al Cloud TimeMoto.

Le istruzioni complete per l'utente si trovano in un Manuale separato.
www.timemoto.com/manual